



**OUR LADY OF GUADALUPE PARISH
PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE**

16200 Cambridge Drive, Lathrop, CA 95330
Office Hours: Mon. - Thur. 9:00 a.m. - 5:00 p.m.
Fri. 9:00 a.m. - 3:00 p.m.

Phone: (209) 858-4466 | Fax: (209) 858-4978
Office of Evangelization and Faith Formation:
(209) 858-9391

Email: GuadalupeChurchLathrop@gmail.com
Website: OLGchurchlathrop.com

PARISH STAFF

Rev. Salvador Ledesma, Parish Administrator
Mrs. Maria D. Pintos-Gutierrez, Secretary
Mrs. Maria Sifuentes, Director of Faith Formation
Mrs. Ramona Orta, Bookkeeper

ENGLISH MASS SCHEDULE

Wednesday & Friday 6:00 p.m.
Sunday 10:00 a.m.

RECONCILIATION

Saturday 4:00 p.m. - 5:00 p.m.

BAPTISM

3rd Saturday of the month 10:00 a.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Martes y Jueves 6:00 p.m.
Sábado (vigilia del domingo) 7:00 p.m.
Domingo 8:00 a.m. y 12:00 p.m.

RECONCILIACIÓN

Sábado 4:00 p.m. - 5:00 p.m.

BAUTIZOS

2nd Sábado del mes 10:00 a.m.

“Know and understand well you the most humble of my children, that I am the ever virgin Holy Mary, Mother of the True God for whom we live, of the Creator of all things Lord of heaven and the earth, I wish that a temple be erected here quickly, so I may therein exhibit and give all my love, compassion, help and protection, because I am your merciful mother, to you, and to all the inhabitants on this land and all the rest who love me, invoke and confide in me; listen there to their miseries, afflictions and sorrows”.

“Sabe y ten entendido, tu el mas pequeño de Mis hijos, que yo soy la siempre Virgen María, Madre del verdadero Dios por quien se vive: del Creador de todas las cosas: Señor del cielo y de la tierra. Deseo vivamente que se me erija aquí un templo, para en el mostrar y dar todo mi amor, compasión, auxilio y defensa, pues yo soy vuestra piadosa Madre, a ti, a todos vosotros juntos los moradores de esta tierra y a los demás amadores míos que me invoquen y en mi confíen; oír allí sus lamentos y remediar todas sus miserias, penas y dolores”.

Last Weekend's Collection:

Thank you for your support!

General Offertory: \$4,171.00

Difference from 2019: \$ -343.00

New Building Fund: \$1,33.50

**Today's Second Collection for:
Retirement Fund for Religious**

Aging religious need your help. Senior Catholics sisters, brothers, and religious order priests ministered for years for little or no pay. Their sacrifices now leave their religious communities without adequate retirement savings. Your gift to today's second collection for the Retirement Fund for Religious helps to provide medications, nursing care, and more for tens of thousands of elderly. Please be generous.

Remember, your envelope counts!

Mass Intentions: December 11th - 12th, 2021

For the Sick and Deceased of Covid-19

SATURDAY

7:00pm Birthday Blessings:

RIP: +Gilberto Mujica Ramirez. +Aurelio Solis Chavez.
+Guadalupe Corona Anaya. +Ofelia Delgadillo.

SUNDAY

8:00am Mass for the People

10:00am Birthday Blessing: Benjamin Mika.

For the Health: Teresa Gomez. Jacqueline Gomez.
Gustavo Alan. Jace Alan.

RIP: +Tina Caring. +Don Luevano. +Breanne Yopez.
+Inocencio Esquillo. +Domingo Soriano.
+Susimo Soriano. +Tessic Lajola.
+Anastacia Lajola.

12:00pm For the Health of: Sr. Guadalupe Romero.

RIP: +Soledad Ochoa. +Isidro Ochoa.
+Jocelina Ameczcua. +Maria Ochoa.
+Roberto Flores. +Ventura Almazán.
+Santana Portillo. +Diacono Arturo Sánchez.
+Genoveva Sánchez. +Santiago Salas Aguilar.
+Anthony Diaz. +José Sánchez.

Mass Intentions: December 14th - 17th, 2021

Tuesday, December 14th:

Wednesday, December 15th: RIP: +Luz Maria
Perez Villegas.

Thursday, December 16th:

Friday, December 17th: RIP +Malcko Mika.



Our Lady of Guadalupe Parish
16200 Cambridge Drive, Lathrop, CA 95330
Invites Everyone to the Advent Novena Masses

Simbang Gabi
(Misa de Gallo)

December 16-24, 2021 - 6:00 PM



SIMBANG GABI at OLG

Simbang Gabi - literally translates to Mass at Night in Filipino. Simbang Gabi is a devotional nine-day series of Masses practiced by Filipino Catholics and Aglipayans in the Philippines in joyful anticipation of the birth of our Savior, Jesus Christ at Christmas.

The Simbang Gabi Masses in the Philippines are held daily from December 16 to 24 and occur at different times ranging from as early as 3:00 to 5:00 PST. On the last day of the Simbang Gabi, which is Christmas Eve, the service is instead called *Misa de Gallo* (Spanish for "Rooster's Mass"). It has an important role in Philippine culture.

At Our Lady of Guadalupe Parish, we celebrate the novena of masses this Season starting December 16, 2021 at 6pm until December 24, 2021, **except** on Saturday, December 18th, when we will celebrate the mass at 5pm. Everyone is welcome!

AN INVITATION TO JOIN THE ENGLISH MASS CHOIR



You don't need to have a good voice to serve God. Please get involve and join us.

We need more singers and instrumentalist.

If you can play the piano, guitar, or any musical instruments, please call the parish office.



Or Mauril at (831) 261-0958



Schedule Christmas Mass 2021

Christmas Eve Friday, December 24:

Bilingual: 12 Midnight

Christmas Day December 25th, 2021

10:00am English

8am and 12pm Spanish



Third Sunday of Advent

Ofrenda Semana Pasada:

¡Muchas gracias por su apoyo!

Ofertorio General: \$4,171.00

Diferencia del 2019: \$ -343.00

Fondos para el Edificio: \$1,233.50

Segunda Colecta de Hoy para:
Fondo para la Jubilación de Religiosos

Los religiosos ancianos necesitan de su ayuda.

Hermanas, hermanos y sacerdotes católicos de órdenes religiosas de edad avanzada laboraron durante muchos años con poco o ningún pago. Sus sacrificios ahora dejan a sus comunidades religiosas sin ahorros suficientes para su jubilación. Su donativa a la segunda colecta de hoy al Fondo para la Jubilación de Religiosos proporciona fondos vitales para medicamentos, enfermeros y más, para cientos de miles de religiosos ancianos. Sean generosos.

¡Recuerde, Sus Sobres Cuentan!

Intenciones de Misa: 11 - 12 de Diciembre, 2021

Por los Enfermos y Muertos por Covid-19

SABADO

7:00pm Cumpleaños:

DEP: +Gilberto Mujica Ramirez. +Aurelio Solis Chavcz.
+Guadalupe Corona Anaya. +Ofelia Delgadillo.

DOMINGO

8:00am Misa del Pueblo

10:00am Cumplcaños: Benjamin Mika.

Por la Salud: Jacqueline Gomez. Teresa Gómez.
Gustavo Alan. Jace Alan.

DEP: +Tina Caring. +Don Luevano.
+Breanne Yepez. +Inocencio Esquillo.
+Domingo Soriano. +Susimo Soriano.
+Tessie Lajola. +Anastacia Lajola.

12:00pm Cumpleaños: Karla Coyotzi Núñez (3)

DEP: +Soledad Ochoa. +Isidro Ochoa.
+Josefina Amezcua. +Maria Ochoa.
+Roberto Flores. +Ventura Almazán.
+Santana Portillo. +Diacono Arturo Sánchez.
+Genoveva Sánchez. +Santiago Salas Aguilar.
+Anthony Diaz. +José Sánchez.

Intenciones de Misa: 14 - 17 Diciembre, 2021

Martes, 14 de Diciembre:

Miércoles, 15 de Diciembre: DEP: LAUZ MARIA
Perez Villegas

Jueves, 16 de Diciembre:

Viernes, 17 de Diciembre: DEP: Maleko Mika



Parroquia de Ntra. Sra. de Guadalupe
16200 Cambridge Drive, Lathrop, CA 95330
Invita a todos a las misas de la Novena de Adviento
Simbang Gabi
(Misa de Gallo)
6:00 PM 16-24 de Diciembre, 2021



Si esta interesad@ en rezar la
Coronilla y el Santo Rosario,
Te invitamos al Clases de Biblia
todos los Lunes de 7:00pm a
8:30pm en la Iglesia.
Para más información llamar a
José Carlos Flores 209-814-6730



**Ministerio de Evangelizacion de
Nuestra Señora de Guadalupe**

Noches de Alabanzas y Adoración
Todos los Viernes de 7pm a 9pm

¡Juntos construyendo una nueva Parroquia!



Grupo de Oración Jesús Pan de Vida
Los invita a su noche de Oración
todos los Martes 6:00pm

Legión de María - Presidium Rosa Mística
La Legión de María te invita a que formes parte del ejército de
la Virgen María ¡Acompáñanos!
Todos los Miércoles a las 6:30pm
Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe
No Faltes, Mamita María te espera.



Horarios de Misas de Navidad

Víspera de Navidad Viernes, 24 de Diciembre:

12am - Bilingüe

Día de Navidad Sábado, 25 de Diciembre:

Inglés: 10:00am

Español: 8:00am y 12:00pm

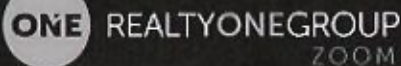


Tercer Domingo de Adviento

HOUSE CLEANING SERVICE



Great Service
Weekly, Bi-Weekly,
Monthly Service
House, Apartment
and more...
(619) 408-4160
CALL FOR FREE ESTIMATES
References Available
Timely, dependable, experienced
and ready to begin
Maria



TERESA AVILA-CLARKE
REALTOR® Mobile Signing Agent

C-209-612-7140
F-209-825-7162
teresaclarke@comcast.net
Se Hablo Espanol
DRE#00962454

Fry Family Chapels

QUALITY FUNERAL SERVICE SINCE 1932

**P.L. Fry & Son
Funeral Home**

#FD637

(209) 239-1242

Fax (209) 239-9511

P.O. Box 2566 / 290 N. Union Rd.
Manteca, CA 95336

www.plfryandson.com

Email: alma.ochoa@carriageservices.com

Alma G. Ochoa
Funeral Arranger
Hablo Español



LATHROP CHIROPRACTIC



Jon J. Serafin, BS, DC
16972 S. Harlan Rd
Lathrop Business Park
Lathrop, CA 95330

Ph: (209) 858-1029
Fx: (209) 858-1039
www.docserafin.com

Recycle~Reduce~Reuse



San Joaquin Catholic Cemetery
719 E. Harding Way
Mail: P.O. Box 1137
Stockton, CA 95201
209-466-6202
inquiries@sjcmstcaics.com

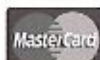
Good Shepherd Catholic Cemetery
1380 N. Dakota Ave.
Modesto, CA 95336
209-544-1450

St. Simons Catholic Cemetery - St. John's Catholic Cemetery
1141 Scenic Drive Modesto, CA 95330 209-529-3905
17871 Carleton Road Escalon, CA 95320 209-838-7134

To Advertise here, call

**Mission
Publications**
888-253-4358

We accept



**GOD BLESS
OUR
ADVERTISERS!**

The merchants who
advertise make our bulletin
possible.

When you patronize our
advertisers,
please thank them for
supporting our parish.

El Mejor Servicio,
Calidad Y Precio

Camiseria • Panaderia • Taqueria
Frutas y Verduras Frescas

**LA SUPER
ALTEÑA
MARKET**



UN SUPER
MUY SUPER!!!

Super Mercado Y Carniceria
GRAN SURTIDO DE PRODUCTOS MEXICANOS

(209) 825-9179

223 E. Yosemite Ave., Manteca, CA

POR FAVOR APOYE A ESTOS ANUNCIANTES